



Ev. č. objednávateľa: 214/520/2009
Ev. č. zhotoviteľa: 07/2009

ZMLUVA O DIELO

uzavretá podľa ustanovení § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.
Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Čl. I

Zmluvné strany

1. Objednávateľ: Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR
Prievozská 2/B
825 25 Bratislava 26

zastúpený: Mgr. Peter Brázda
vedúci služobného úradu
číslo účtu: 7000063409/8180
bankové spojenie: Štátna pokladnica SR
IČO : 31751067
DIČ : 2020841097

splnomocnení pre vecné a obchodné rokovanie:

Ing. arch. Elena Szolgayová
riaditeľka odboru bytovej politiky
Ing. Eva Šurániová
oddelenie koncepcie bývania

2. Zhotoviteľ: Ústav vzdelávania a služieb, s.r.o.
Bárdošova 33
833 12 Bratislava

zastúpený: Ing. Marta Minarovičová
konateľka
číslo účtu: 4007866956/7500
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
IČO: 35810700
DIČ: SK2020236251

splnomocnení pre vecné a obchodné rokovanie:

Ing. Marta Minarovičová
riaditeľka Ústavu vzdelávania a služieb, s.r.o.
Mgr. Roman Kyrinovič
vedúci odboru marketingu a služieb

PREVZALA - 14 JÚL 2009

VSO - *[Signature]*
[Signature] OLP - *[Signature]* ORF - *[Signature]*

Čl. II
Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť pre objednávateľa "Katalóg technických riešení bytových stavieb Progresívne, cenovo dostupné bývanie 2008" - 11. ročník v tlačenej forme v počte 150 ks a na CD-ROM nosičoch v počte 200 ks.
2. Podrobný popis prác je súčasťou zmluvy a je uvedený v prílohe č. 1.

Čl. III
Termín plnenia

Zhotoviteľ sa zaväzuje zrealizovať pre objednávateľa predmet zmluvy uvedený v čl. II ods. 1 a v čl. II ods. 2 tejto zmluvy v termíne do 10.9.2009.

Čl. IV
Cena za predmet zmluvy

Cena za predmet zmluvy sa stanovuje dohodou medzi objednávateľom a zhotoviteľom v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške 5 806,61 € (174 930,- Sk) vrátane DPH, slovom: päťtisícosemstošesť eur šesťdesiatjeden centov (stosedemdesiatštyritisícdeväťstotridsať slovenských korún). Kalkulácia ceny je súčasťou zmluvy a je uvedená v prílohe č. 1.

Čl. V
Spôsob platenia

Cenu za predmet zmluvy uhradí objednávateľ zhotoviteľovi na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom po ukončení prác do 25 pracovných dní odo dňa doručenia faktúry a odovzdávacieho a preberacieho protokolu podpísaného zástupcom objednávateľa a zhotoviteľa.

Čl. VI
Miesto plnenia

Miestom odovzdania predmetu zmluvy je sídlo objednávateľa.

Čl. VII
Záväzky zmluvných strán

1. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi informácie, všetky objednávateľovi dostupné podklady, údaje a veci, ktoré sú nevyhnutné na zabezpečenie predmetu zmluvy.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať predmet zmluvy v tlačenej forme v počte 150 ks a na CD-ROM nosičoch v digitálnej forme v počte 200 ks.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje odsúhlasiť a odovzdať predmet zmluvy s objednávateľom do termínu splnenia podľa čl. III tejto zmluvy.
4. Predmet zmluvy bude odovzdaný a prevzatý formou odovzdávacieho a preberacieho protokolu podpísaného obidvoma zmluvnými stranami.
5. Prevzatím predmetu zmluvy a podpísaním protokolu podľa čl. VII. bod 4 objednávateľ potvrdzuje, že predmet zmluvy zodpovedá požiadavkám objednávateľa.

Čl. VIII
Zmluvné pokuty

1. V prípade, že zhotoviteľ je v omeškaní s odovzdaním predmetu zmluvy v termíne uvedenom v čl. III, objednávateľ má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % za každý aj začatý deň omeškania.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade odstúpenia alebo zrušenia zmluvy zo strany objednávateľa, objednávateľ uhradí náklady vzniknuté zhotoviteľovi v súvislosti s predmetom zmluvy do dňa doručenia oznámenia o odstúpení alebo zrušení zmluvy zo strany objednávateľa. Zhotoviteľ preukáže tieto náklady osobitnou kalkuláciou, ktorá bude potvrdená obidvoma zmluvnými stranami.

Čl. IX
Vlastnícke a iné práva

1. Zhotoviteľ a objednávateľ sa dohodli, že výsledky predmetu zmluvy, podľa čl. II tejto zmluvy sa dňom podpísania odovzdávacieho a preberacieho protokolu stávajú vlastníctvom objednávateľa. Ustanovenia zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom týmto ostávajú zachované.
2. Zhotoviteľ môže poskytnúť predmet zmluvy fyzickým osobám a právnickým osobám len na základe osobitného súhlasu objednávateľa.
3. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je súčasne aj licenčnou zmluvou, ktorou udeľuje zhotoviteľ objednávateľovi súhlas na akékoľvek doposiaľ známe použitie diela vymedzené v § 18 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom a za týmto účelom mu poskytuje výhradnú licenciu na použitie diela bez vecného a územného obmedzenia. Cena za poskytnutie tejto výhradnej licencie je zahrnutá v cene za predmet zmluvy podľa čl. IV tejto zmluvy.

Čl. X
Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy a podmienky zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa budú spravovať ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve sa môžu robiť len formou písomných dodatkov k zmluve, potvrdených obidvoma zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží tri vyhotovenia.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami.

Bratislava 14 JÚL 2009

MINISTERSTVO VÝSTAVBY
A REGIONÁLNEHO ROZVOJA SR
Prievozská 2/B
825 25 Bratislava 26

Za objednávateľa:
Mgr. Peter Brázda
vedúci služobného úradu

MINISTERSTVO VÝSTAVBY
A SLUŽIEB, s.r.o.
ÚVS

Za zhotoviteľa:
Ing. Marta Minarovičová
riaditeľka ÚVS

KALKULÁCIA PODROBNÝ POPIS PRÁČ

a) Katalóg Progresívne, cenovo dostupné bývanie 2008 150 ks výtlačkov

- textové a grafické spracovanie - úprava projektovej a fotografickej dokumentácie	2 058,02 €	62 000,- Sk
- tlač, knihárske spracovanie 40 strán - obálka - 250 gr. natieraný lesklý papier - počet stavieb 10, rozsah 40 vnútorných strán - formátu A4 + obálka, spolu 44 strán - druh papiera: lesklý natieraný (krieda) - farebnosť 4+1, formát 21x30 cm - väzba: V1 – zopnuté sponami s očkami	2 024,83 €	61 000,- Sk
Spolu	4 082,85 €	123 000,- Sk

b) Katalóg Progresívne, cenovo dostupné bývanie 2008 200 ks na CD-ROM

Katalóg Progresívne, cenovo dostupné bývanie 2008 na CD-ROM	796,65 €	24 000,- Sk
---	----------	-------------

Spolu	4 879,50 €	147 000,- Sk
19% DPH	927,11 €	27 930,- Sk
Celkom spolu	5 806,61 €	174 930,- Sk

OLSAG ÚSTAV VZDELÁVANIA
 KIVS
 Bratislava, Slovensko

14/1